



www.herzvalves.com



Wieliczka, Poland



Pinkafeld, Austria



Kemeten, Austria



Smartno, Slovenia



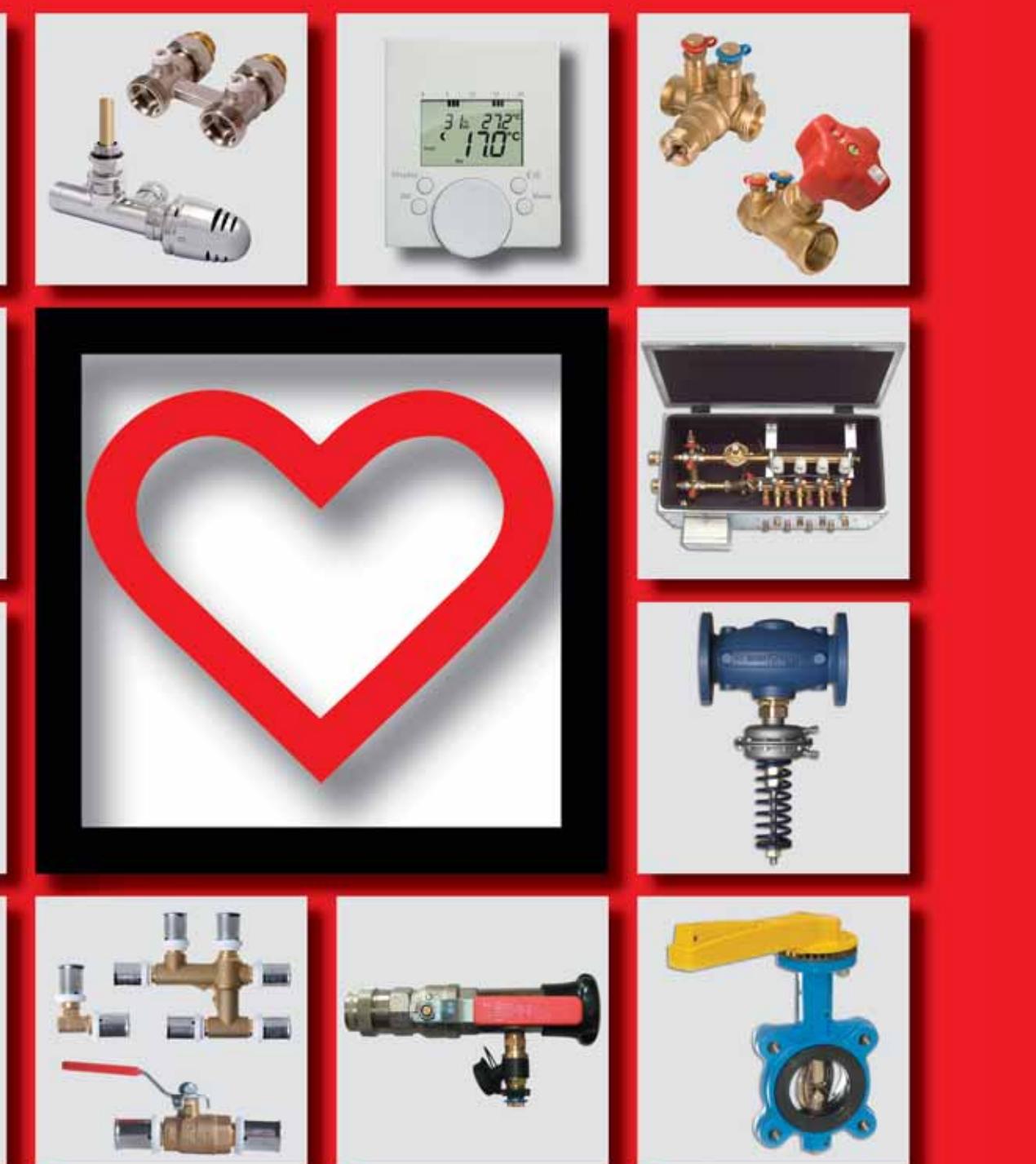
Nis, Serbia



Rohrbach, Austria



Kaumberg, Austria



PH-DE-EN/IR-116-Bel S

Jedes Jahr werden Millionen Armaturen mit der Marke HERZ gefertigt und in zahllosen Gebäuden weltweit eingebaut. Einmal installiert, arbeiten HERZ Armaturen über viele Jahre wartungs- und servicefrei. In Wohnungen und Büros, in Schulen und Kindergärten, in Schlössern und Palästen – wo immer installiert, sorgen HERZ Armaturen für angenehme Wärme und Komfort. Für dieses Ziel arbeiten Mitarbeiter der Gesellschaft seit der Gründung im Jahr 1896. Rund 120 Jahre Armaturen zu produzieren und weltweit zu vermarkten, bedeutet auch spezielles Know How und Erfahrung. Dies ist auch die Grundlage für die Installation von HERZ Armaturen in zahlreichen Bauten von internationaler Bedeutung. Ob bedeutende Kulturgüter, herausragende Architektur, Zentren der Macht, Stätten der Kultur und Wissenschaft, Konzernzentralen oder Banken, Krankenhäuser oder Flughäfen – die Verwendung unserer Produkte in jedem dieser Gebäude ist für HERZ eine besondere Auszeichnung. In diesem Folder haben wir für Sie eine Auswahl unserer gesamten Produktpalette zusammengestellt, dieser soll Ihnen einen Überblick darüber geben, über welche große Produktpalette und über welches Angebot HERZ Armaturen mittlerweile verfügt. Qualität, Design, Preiswürdigkeit, technische Lösung und Betreuung unserer Kunden und Partner haben den Ausschlag für den Einsatz von HERZ Armaturen gegeben. Jeder HERZ Mitarbeiter ist aber bewusst, dass auch in Zukunft derartige Erfolge nur erreichbar sein werden, wenn die Produkte mit der Marke HERZ ständig weiterentwickelt und die Betreuung unserer Partner und Kunden noch weiter intensiviert wird. Unser Ziel ist jedoch nicht die Erweiterung der langen Liste bekannter Bauten in welchen sich HERZ Armaturen befinden. Vielmehr wollen wir mit Ihnen, mit Handel, Installateuren, Planern, mit öffentlichen Stellen und privaten Investoren in echter Partnerschaft noch enger zusammenarbeiten. Nicht als anonymes Konzern, sondern weiterhin als Unternehmen mit Mitarbeitern, die für Sie da sind und Ihnen zur Seite stehen.



Vienna, Austria

Every year millions of fittings are manufactured showing the HERZ brand and are installed in countless buildings worldwide. Once installed, HERZ fittings work for many years without the need for maintenance and servicing. In apartments and offices, schools and nurseries, in castles and palaces – wherever they are installed, HERZ fittings provide warmth and comfort. The staff of the company have been working towards this objective since the firm was founded in 1896. Producing fittings for about 120 years and marketing them worldwide requires special expertise and experience, and this is also the basis for the installation of HERZ fittings in numerous buildings of international significance. Whether they are important cultural assets, magnificent pieces of architecture, centres of government, cultural and scientific places, concert halls or banks, hospitals or airports – the use of our products in each of these buildings is a special accolade for HERZ. In this folder we have put together for you a selection of our entire product range and this should give you an overview of the great variety of products and the scope which is now available from HERZ Armaturen. Quality, design, competitive prices, technical solutions and the provision of support for our customers and partners have been the deciding factors for choosing products from HERZ Armaturen. Every HERZ employee is aware that such successes can only be achieved in the future if products from the HERZ brand are continually undergoing further development and if our customers and partners care for this further improved. Our objective, however, is not just the extension of the long list of known buildings in which HERZ fittings are to be found. More than that, we want to work more closely with you, with the trade, with installers, planners, with public bodies and private investors in real partnerships – not as an anonymous company, but rather as a firm with staff who are there for you whenever you need us.

Ежегодно изделия с маркой "ГЕРЦ" изготавливаются миллионами и монтируются в бесчисленных зданиях по всему миру. Установленная однажды, арматура ГЕРЦ работает долгие годы, не требуя сервисного обслуживания. В жилых и офисных помещениях, в замках и дворцах, где бы она была установлена арматура ГЕРЦ, она повсюду обеспечит Вас теплом и комфортом. С этой целью сотрудники компании работают с момента ее основания в 1896 году. Чтобы почти 120 лет выпускать и реализовывать продукцию на мировом рынке, нужны соответствующие "ноу-хау" и опыт. Это является основой и для монтажа арматуры ГЕРЦ во многих известных постройках международного значения. Будь то знаменитые культурные достоинства, выдающаяся архитектура, государственные учреждения, объекты культуры и науки, административные здания концернов и банков, больницы или аэропорты - применение нашей продукции в каждом из этих сооружений является особой оценкой для ГЕРЦ. В данном проспекте мы подобрали для Вас весь ассортимент наших изделий, который даст Вам представление о том, каким разнообразием продукции располагает фирма ГЕРЦ Арматурен. Качество, дизайн, доступные цены, технические решения, а также обслуживание наших покупателей и партнеров, имеют решающее значение для внедрения арматуры ГЕРЦ. Каждый из сотрудников фирмы ГЕРЦ хорошо понимает, что и вперед подобного рода результаты могут быть достигнуты только при условии постоянного усовершенствования марки ГЕРЦ и дальнейшей активизации обслуживания наших партнеров. Однако мы не намерены продолжать длинный список известных строений, в которых можно найти арматуру ГЕРЦ. Больше всего мы желаем еще более тесно сотрудничать с Вами, нашими истинными партнерами: оптовыми, монтажными, проектными, общественными организациями, частными инвесторами – в качестве неизвестного концерна, а в качестве предприятия, сотрудники которого всегда с Вами.

